

ROZDZIAŁ 52

WZÓR ŚWIADECTWA ZDROWIA ZWIERZĄT DO CELÓW TRANZYTU PRZEZ UNIE DO PAŃSTWA TRZECIEGO W RAMACH TRANZYTU BEZPOŚREDNIEGO ALBO PO PRZECHOWYWANIU NA TERYTORIUM UNII PRODUKTÓW ZŁOŻONYCH NIETRWAŁYCH W TEMPERATURZE POKOJOWEJ I PRODUKTÓW ZŁOŻONYCH TRWAŁYCH W TEMPERATURZE POKOJOWEJ PRZEZNACZONYCH DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI I ZAWIERAJĄCYCH JAKĄKOLWIEK ILOŚĆ PRODUKTÓW MIĘSNYCH ORAZ JAKĄKOLWIEK ILOŚĆ PRODUKTÓW NA BAZIE SIARY (WZÓR TRANSIT-COMP)

PAŃSTWO		Świadectwo zdrowia zwierząt dla UE				
Część I: Opis przesyłki	I.1. Nadawca/eksporter		I.2. Nr referencyjny świadectwa	I.2a. Nr referencyjny IMSOC		
	Nazwa		I.3. Właściwy organ centralny	KOD QR		
	Adres					
	Państwo Kod ISO kraju		I.4. Właściwy organ lokalny			
	I.5. Odbiorca/importer		I.6. Podmiot odpowiedzialny za przesyłkę			
	Nazwa		Nazwa			
	Adres		Adres			
	Państwo Kod ISO kraju		Państwo Kod ISO kraju			
	I.7. Państwo pochodzenia Kod ISO kraju		I.9. Państwo przeznaczenia Kod ISO kraju			
	I.8. Region pochodzenia Kod		I.10. Region przeznaczenia Kod			
I.11. Miejsce wysyłki		I.12. Miejsce przeznaczenia				
Nazwa Nr rejestracji/zatwierdzenia		Nazwa Nr rejestracji/zatwierdzenia				
Adres		Adres				
Państwo Kod ISO kraju		Państwo Kod ISO kraju				
I.13. Miejsce załadunku		I.14. Data i godzina wyjazdu				
I.15. Środek transportu		I.16. Punkt kontroli granicznej wprowadzenia				
<input type="checkbox"/> Samolot <input type="checkbox"/> Statek		I.17. Dokumenty towarzyszące				
<input type="checkbox"/> Kolej <input type="checkbox"/> Pojazd drogowy						
Oznakowanie		Rodzaj Kod				
		Państwo Kod ISO kraju				
		Numer referencyjny dokumentu handlowego				
I.18. Warunki transportu		<input type="checkbox"/> W temperaturze otoczenia	<input type="checkbox"/> W stanie schłodzonym	<input type="checkbox"/> W stanie zamrożonym		
I.19. Numer pojemnika/plomby		Nr plomby				
Nr pojemnika						
I.20. Cel certyfikacji						
<input type="checkbox"/> Produkty przeznaczone do spożycia przez ludzi						
I.21. <input type="checkbox"/> Do celów tranzytu		I.22.				
Państwo trzecie Kod ISO kraju		I.23.				

I.24. Łączna liczba opakowań	I.25. Łączna ilość	I.26. Łączna masa netto (kg)/masa brutto (kg)		
I.27. Opis przesyłki				
Kod CN				Ilość
	Chłodnia	Rodzaj opakowań		Masa netto
Rzeźnia	Rodzaj obróbki	Rodzaj towaru	Liczba opakowań	Nr partii
<input type="checkbox"/> Konsument końcowy	Data pozyskania/produkcji	Zakład produkcyjny		

PAŃSTWO

Wzór świadectwa TRANSIT-COMP

	<p>⁽¹⁾ [c] są produktami mlecznymi wyprodukowanymi z mleka surowego lub produktami mlecznymi wyprodukowanymi z takich produktów i zostały wyprodukowane z mleka surowego pozyskanego od:</p> <p>⁽¹⁾ [[<i>Bos taurus</i>]⁽¹⁾, [<i>Ovis aries</i>]⁽¹⁾, [<i>Capra hircus</i>]⁽¹⁾, [<i>Bubalus bubalis</i>]⁽¹⁾, [<i>Camelus dromedarius</i>]⁽¹⁾ i przed wysyłką do Unii poddano je lub zostały wyprodukowane z mleka surowego lub z produktów mlecznych wyprodukowanych z mleka surowego, które to mleko lub produkty poddano:</p> <p>⁽¹⁾ ⁽⁹⁾ [co najmniej pasteryzacji obejmującej jednorazową obróbkę termiczną wywołującą efekt cieplny co najmniej równoważny względem efektu uzyskiwanego w procesie pasteryzacji w temperaturze co najmniej 72 °C przez 15 sekund oraz w stosownych przypadkach wystarczający do zapewnienia ujemnego wyniku badania na obecność fosfatazy alkalicznej przeprowadzonego bezpośrednio po obróbce termicznej;]]]]</p> <p>⁽¹⁾ ⁽¹⁰⁾ albo ⁽¹⁾ albo [procesowi sterylizacji w celu osiągnięcia wartości F₀ wynoszącej co najmniej 3;]]]]</p> <p>⁽¹⁾ albo [sterylizacji UHT w temperaturze co najmniej 135 °C w połączeniu z odpowiednim czasem utrzymywania;]]]]</p> <p>⁽¹⁾ albo [dwukrotnej, trwającej 15 sekund pasteryzacji HTST w temperaturze 72 °C, stosowanej w przypadku mleka o pH wynoszącym co najmniej 7,0, pozwalającej osiągnąć, w stosownych przypadkach, ujemny wynik badania na obecność fosfatazy alkalicznej przeprowadzonego bezpośrednio po obróbce termicznej;]]]]</p> <p>⁽¹⁾ albo [pasteryzacji HTST mleka o pH wynoszącym poniżej 7,0;]]]]</p> <p>⁽¹⁾ albo [pasteryzacji HTST połączonej z inną obróbką fizyczną poprzez:</p> <p>⁽¹⁾ [obniżenie pH poniżej 6 przez jedną godzinę;]]]]]]]]</p> <p>⁽¹⁾ albo [dodatkowe podgrzanie do temperatury co najmniej 72 °C w połączeniu z osuszaniem;]]]]]]</p> <p>⁽¹⁾ albo [zwierząt innych niż <i>Bos taurus</i>, <i>Ovis aries</i>, <i>Capra hircus</i>, <i>Bubalus bubalis</i> i <i>Camelus dromedarius</i> i przed wysyłką do Unii poddano je lub zostały wyprodukowane z mleka surowego lub produktów mlecznych wyprodukowanych z mleka surowego, które to mleko lub produkty poddano:</p> <p>⁽¹⁾ [procesowi sterylizacji w celu osiągnięcia wartości F₀ wynoszącej co najmniej 3;]]]]</p> <p>⁽¹⁾ albo [sterylizacji UHT w temperaturze co najmniej 135 °C w połączeniu z odpowiednim czasem utrzymywania;]]]]</p> <p>⁽¹⁾ [d] są produktami na bazie siary i pochodzą z państwa trzeciego lub terytorium wymienionego w wykazie w części 1 załącznika XVII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404 w odniesieniu do wprowadzania mleka, siary i produktów na bazie siary;]]</p> <p>⁽¹⁾ lub II.C. produkty jajeczne, które:</p> <p>II.C.1. pochodzą:</p> <p>⁽¹⁾ [ze strefy o kodzie ⁽¹⁾, która w dniu wydania niniejszego świadectwa zdrowia zwierząt jest wymieniona w wykazie w części 1 załącznika XIX do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404 w odniesieniu do wprowadzania do Unii produktów jajecznych i stosuje program nadzoru nad chorobami w zakresie wysoce zjadliwej grypy ptaków, który spełnia wymagania, o których mowa w art. 160 rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/692;]]</p>
--	---

PAŃSTWO

Wzór świadectwa TRANSIT-COMP

	<p>⁽¹⁾ <i>lub</i> [z państwa członkowskiego;]</p> <p>II.C.2. wyprodukowano z jaj pochodzących z zakładu spełniającego wymagania sekcji X załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004, w którym w ciągu co najmniej 30 ostatnich dni przed dniem zebrania jaj nie wystąpiło ognisko wysoce zjadliwej grypy ptaków ani zakażenia wirusem rzekomego pomoru drobiu oraz:</p> <p>⁽¹⁾ [a] od którego w promieniu 10 km, w stosownych przypadkach uwzględniając terytorium sąsiedniego państwa, w ciągu co najmniej 30 ostatnich dni przed dniem zebrania jaj nie wystąpiło ognisko wysoce zjadliwej grypy ptaków;]</p> <p>⁽¹⁾ <i>albo</i> [a] produkty jajeczne poddano następującej obróbce:</p> <p>⁽¹⁾ [płynne białko jaj zostało poddane obróbce:</p> <p>⁽¹⁾ [w temp. 55,6 °C przez 870 sekund;]]</p> <p>⁽¹⁾ <i>albo</i> [w temp. 56,7 °C przez 232 sekundy;]]</p> <p>⁽¹⁾ <i>albo</i> [10 % solone żółtko zostało poddane obróbce w temp. 62,2 °C przez 138 sekund;]</p> <p>⁽¹⁾ <i>albo</i> [suszone białko jaj zostało poddane obróbce:</p> <p>⁽¹⁾ [w temp. 67 °C przez 20 godzin;]]</p> <p>⁽¹⁾ <i>albo</i> [w temp. 54,4 °C przez 50,4 godziny;]]</p> <p>⁽¹⁾ <i>albo</i> [całe jaja zostały:</p> <p>⁽¹⁾ [poddane obróbce w temp. 60 °C przez 188 sekund;]]</p> <p>⁽¹⁾ <i>albo</i> [całkowicie ugotowane;]]</p> <p>⁽¹⁾ <i>albo</i> [mieszanki na bazie całych jaj zostały:</p> <p>⁽¹⁾ [poddane obróbce w temp. 60 °C przez 188 sekund;]]</p> <p>⁽¹⁾ <i>albo</i> [poddane obróbce w temp. 61,1 °C przez 94 sekundy;]]</p> <p>⁽¹⁾ <i>albo</i> [całkowicie ugotowane;]]]</p> <p>⁽¹⁾ [b] od którego w promieniu 10 km, w stosownych przypadkach uwzględniając terytorium sąsiedniego państwa, w ciągu co najmniej 30 ostatnich dni przed dniem zebrania jaj nie wystąpiło ognisko zakażenia wirusem rzekomego pomoru drobiu.]]</p> <p>⁽¹⁾ <i>albo</i> [b] produkty jajeczne poddano następującej obróbce:</p> <p>⁽¹⁾ [płynne białko jaj zostało poddane obróbce:</p> <p>⁽¹⁾ [w temp. 55 °C przez 2 278 sekund.]]]]</p> <p>⁽¹⁾ <i>albo</i> [w temp. 57 °C przez 986 sekund.]]]]</p> <p>⁽¹⁾ <i>albo</i> [w temp. 59 °C przez 301 sekund.]]]]</p> <p>⁽¹⁾ <i>albo</i> [10 % solone żółtko zostało poddane obróbce w temp. 55 °C przez 176 sekund.]]]</p> <p>⁽¹⁾ <i>albo</i> [suszone białko jaj zostało poddane obróbce w temp. 57 °C przez 50,4 godziny.]]]</p> <p>⁽¹⁾ <i>albo</i> [całe jaja zostały:</p> <p>⁽¹⁾ [poddane obróbce w temp. 55 °C przez 2 521 sekund.]]]]</p> <p>⁽¹⁾ <i>albo</i> [poddane obróbce w temp. 57 °C przez 1 596 sekund.]]]]</p> <p>⁽¹⁾ <i>albo</i> [poddane obróbce w temp. 59 °C przez 674 sekundy.]]]]</p> <p>⁽¹⁾ <i>albo</i> [całkowicie ugotowane.]]]]</p>
--	--

PAŃSTWO

Wzór świadectwa TRANSIT-COMP

Uwagi	
Zgodnie z Umową o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej, a w szczególności z art. 5 ust. 4 Protokołu w sprawie Irlandii/Irlandii Północnej w związku z załącznikiem 2 do tego protokołu, odniesienia do Unii w niniejszym świadectwie zdrowia zwierząt obejmują Zjednoczone Królestwo w odniesieniu do Irlandii Północnej.	
Niniejsze świadectwo zdrowia zwierząt przeznaczone jest do celów wprowadzania na terytorium Unii produktów złożonych zawierających produkty mięsne, produkty mleczne, produkty na bazie siary lub produkty jajeczne, dla których Unia nie jest ostatecznym miejscem przeznaczenia.	
Niniejsze świadectwo zdrowia zwierząt wypełnia się zgodnie z uwagami dotyczącymi wypełniania świadectw przewidzianymi w rozdziale 4 załącznika I do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2020/2235.	
Część I:	
Rubryka I.7:	Należy wstawić kod ISO państwa pochodzenia produktu złożonego zawierającego produkty mięsne wymienione w wykazie w załączniku XV do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404 lub w załączniku VII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/405, lub w przypadku przetworzonych produktów na bazie siary – wymienionego w wykazie w załączniku XVII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404, lub w przypadku przetworzonych produktów mlecznych – wymienionego w wykazie w załączniku XVII lub XVIII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404 lub w załączniku X do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/405, lub w przypadku przetworzonych produktów jajecznych – wymienionego w wykazie w części 1 załącznika XIX do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404.
Rubryka I.11:	Nazwa, adres i numer rejestracyjny/numer zatwierdzenia (jeśli jest dostępny) zakładów produkujących produkty złożone. Nazwa państwa wysyłki, które musi być tożsame z państwem pochodzenia w rubryce I.7.
Rubryka I.15:	Należy podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub pojemnik i pojazdy drogowe), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek). W przypadku transportu w pojemnikach ich numery rejestracyjne oraz numery seryjne plomb, jeśli występują, należy podać w rubryce I.19. W przypadku rozładunku i przeładunku nadawca musi zgłosić ten fakt w punkcie kontroli granicznej wprowadzenia na terytorium Unii.
Rubryka I.19:	W przypadku transportu w pojemnikach lub skrzyniach należy podać numer pojemnika i numer plomby (w stosownych przypadkach).
Rubryka I.27:	Opis przesyłki: »Kod CN«: Należy wskazać odpowiedni kod/odpowiednie kody systemu zharmonizowanego (HS) Światowej Organizacji Celnej w ramach następujących pozycji: 1517, 1518, 1601 00, 1602, 1603 00, 1604, 1605, 1702, 1704, 1806, 1901, 1902, 1904, 1905, 2001, 2004, 2005, 2101, 2103, 2104, 2105 00, 2106, 2202, 2208. »Zakład produkcyjny«: Podać nazwę i numer zatwierdzenia (jeśli jest dostępny) zakładu(-ów) produkującego(-ych) produkt(-y) złożony(-e).

PAŃSTWO

Wzór świadectwa TRANSIT-COMP

	<p>»Rodzaj towaru«: W przypadku produktów złożonych zawierających produkty mięsne – wskazać »produkty mięsne«. W przypadku produktów złożonych zawierających produkty mleczne – wskazać »produkty mleczne«. W przypadku produktów złożonych zawierających produkty na bazie siary – wskazać »produkty na bazie siary«. W przypadku produktów złożonych zawierających produkty jajeczne – wskazać »produkty jajeczne«.</p> <p>Część II:</p> <p>¹⁾ Niepotrzebne skreślić.</p> <p>²⁾ Na wprowadzanie produktów złożonych na terytorium Unii zezwala się wyłącznie w przypadku, gdy zawarte w nich produkty pochodzenia zwierzęcego pozyskano po dacie upoważnienia do wprowadzania określonych gatunków i kategorii produktów pochodzenia zwierzęcego na terytorium Unii z państwa trzeciego lub terytorium, lub z ich strefy, w których wyprodukowano produkty pochodzenia zwierzęcego, lub w okresie, w którym nie obowiązywały przyjęte przez Unię środki ograniczające w zakresie zdrowia zwierząt przeciwko wprowadzaniu tych produktów na terytorium Unii z tego państwa trzeciego lub terytorium, lub z ich strefy, lub w okresie, w którym upoważnienie do wprowadzania tych produktów z tego państwa lub terytorium, lub z ich strefy, na terytorium Unii nie było zawieszono.</p> <p>³⁾ Produkty mięsne zgodnie z definicją w pkt 7.1 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 853/2004.</p> <p>⁴⁾ Należy wpisać kod odpowiedniego gatunku zwierząt w odniesieniu do produktu mięsnego, gdzie BOV = bydło domowe (<i>Bos taurus</i>, <i>Bison bison</i>, <i>Bubalus bubalis</i> i ich krzyżówki); OVI = domowe owce (<i>Ovis aries</i>) i kozy (<i>Capra hircus</i>); POR = świnie domowe (<i>Sus scrofa</i>); POU = drób domowy; RAT = ptaki bezgrzebieniowe; RUF: zwierzęta dzikie utrzymywane w warunkach fermowych należące do rodziny wołowatych (inne niż bydło, owce i kozy domowe), wielbłądowatych i jeleniowatych; RUW = zwierzęta dzikie należące do rodziny wołowatych (inne niż bydło, owce i kozy domowe), dzikie zwierzęta wielbłądowate i dzikie zwierzęta jeleniowate; SUF = zwierzęta dzikie utrzymywane w warunkach fermowych należące do dzikich ras świń oraz do rodziny pekariowatych; SUW = zwierzęta dzikie należące do dzikich ras świń oraz do rodziny pekariowatych.</p> <p>⁵⁾ Należy wpisać A, B, C, D, E lub F odpowiednio do wymaganej obróbki określonej i zdefiniowanej w załączniku XV do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404.</p> <p>⁶⁾ Należy wpisać kod strefy pochodzenia produktu mięsnego wymieniony w załączniku XV do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404 lub »UE« w odniesieniu do produktów mięsnych pochodzących z państw członkowskich.</p> <p>⁷⁾ Wykreślić, jeśli produkty mięsne pozyskano z EQU = domowych zwierząt koniowatych (<i>Equus caballus</i>, <i>Equus asinus</i> i ich krzyżówek); EQW = jednokopytnych zwierząt łownych; WL = dzikich zającowatych; RM = królików utrzymywanych w warunkach fermowych lub WM = dzikich ssaków lądowych innych niż zwierzęta kopytne i zającowate.</p> <p>⁸⁾ »Produkty mleczne« oznaczają produkty mleczne przeznaczone do spożycia przez ludzi zgodnie z definicją w pkt 7.2 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 853/2004. »Produkty na bazie siary« oznaczają produkty na bazie siary przeznaczone do spożycia przez ludzi zgodnie z definicją w sekcji IX pkt 2 załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004.</p> <p>⁹⁾ Ten wariant certyfikacji jest dozwolony wyłącznie w odniesieniu do produktów mlecznych pochodzących ze stref wymienionych w wykazie w części 1 załącznika XVII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404 lub z państwa członkowskiego i wyprodukowanych w tych strefach lub w tym państwie, które to produkty są zawarte w produktach złożonych wysyłanych do Unii ze stref, o których mowa w rubryce I.7, wymienionych w wykazie w części 1 załącznika XVII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404.</p> <p>¹⁰⁾ Ten wariant certyfikacji jest dozwolony wyłącznie w odniesieniu do produktów mlecznych wyprodukowanych w strefach wymienionych w wykazie w części 1 załącznika XVIII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404, które są zawarte w produktach złożonych wysyłanych do Unii ze stref, o których mowa w rubryce I.7, wymienionych w wykazie w części 1 załącznika XVIII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404, a obróbkę zastosowano w strefie, o której mowa w rubryce I.7, wymienionej w wykazie w części 1 załącznika XVIII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404.</p>
--	---

PAŃSTWO

Wzór świadectwa TRANSIT-COMP

	⁽¹⁾ Kod strefy zgodnie z kolumną 2 tabeli w części 1 załącznika XIX do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404.
Urzędowy lekarz weterynarii Imię i nazwisko (wielkimi literami) Data Pieczeńć	
Kwalifikacje i tytuł Podpis	